

Скъпи приятели,

BuBel Friends vzw

ВИ КАНИ

на

Денят на славянската писменост и култура

Денят на Светите братя Кирил и Методий - празникът на училището ни в Антверпен!

Приветствие от посланика на Р. България в Брюксел – г-н Христо Георгиев

В програмата:

Музикално-поетично представяне на завършващите ученици и раздаване на удостоверенията

Официално представяне на новия статут на сдружението BuBel Friends vzw

Едно очарователно участие на фолклорната танцова група „Светулка”

и...

неизменната рецепция, разбира се!

ДАТА: 24 май 2010г. – понеделник

ЧАС: 14.00ч.

МЯСТО: Jeugdherberg Op-Sinjoorke, Eric Sasselaan 2, 2020 Antwerpen (приложение “Map”)

Забележка от името на Jeugdherberg Op-Sinjoorke: до самата хижа (училището) паркинг за колите няма, паркирайте, ако обичате, на улиците в района, които са гратис и следвайте пеша стрелките по плана! При трудности по намирането – 0477 656217, или 0478 298881.

ИНФО:

От десети век до сега този истински български празник нито веднъж не е забравян или забраняван! Въпреки отдалечеността ни от България и ние не можем да го игнорираме, той е една от най-важните причини да се гордеем, че сме Българи! Сдружението ни в Антверпен - BuBel Friends – неслучайно на първо място в Устава си като основна цел поставя „Популяризирането и изучаването на българския език, история, география и култура за живеещите в Белгия деца и възрастни”.

Освен скъпите гости, които очакваме на празника, освен децата, родителите и всички наши сънародници, сме поканили и наши приятели – белгийци, които вече почти година споделят „българщината” с нас. Това са учениците на Илка Язова в курса „Български език за не-Българи”, както и един талантлив белгиец във фолклорната ни танцова група...

Очакваме ви с радост!

BuBel Friends



Beste vrienden,

BuBel Friends vzw

NODIGT U UIT

Op de

Dag van de Bulgaarse taal en cultuur

de dag van St. St. Cyril en Methodius, de stichters van het Cyrillische alfabet en de patroons van onze Bulgaarse school in Antwerpen

Welkomstwoord van de Bulgaarse Ambassadeur in Brussel –Dhr. Hristo Georgiev

In het programma:

Een muzikaal-poëtische presentatie door de kinderen van de Bulgaarse school

Officiële aankondiging van het nieuwe statuut van BuBel Friends vzw

Een boeiende presentatie door onze Volksdansgroep “Svetulka”

en...

een receptie, natuurlijk!

DATUM: Maandag, 24 mei 2010

UUR: 14:00

PLAATS: Jeugdherberg Op-Sinjoorke, Eric Sasselaan 2, 2020 Antwerpen (bijlage “Map”)

Op verzoek van de Jeugdherberg: graag in de straat parkeren, niet te dicht bij het hostel.

INFO:

Deze dag is een van de grootste en belangrijkste dagen voor de Bulgaren. In de 9de eeuw hebben de broers Cyril en Methodius het alfabet van onze taal gecreëerd. Tot nu schrijven wij (en de Russen ook) met de “Cyrilic” die door hen gesticht is. Ook onze Bulgaarse school die sinds september 2009 functioneert draagt de naam van de twee broers! Daarom organiseren we een groot feest voor Bulgaren en Belgen in verband met de eerste doelstelling van de vereniging “De bevordering en studie van de Bulgaarse taal, geschiedenis, aardrijkskunde en cultuur voor de in België wonende kinderen en volwassenen met de Bulgaarse of anderstalige achtergrond.” Het is niet toevallig dat wij ook de Belgen uitnodigen: er zijn een paar volwassenen die onze taal aan het studeren zijn in de cursus “Bulgaars voor niet-Bulgaren”, en bovendien zijn er ook Belgen die in de Volksdansgroep “Svetulka” als echte Bulgaren “Horo” kunnen dansen!

Neem zoveel mogelijk vrienden mee en kom naar het feest met uw beste stemming!

BuBel Vriendelijke groetjes!